

Monika Lisowska

Universidad de Szczecin
monika.lisowska@usz.edu.pl

 <http://orcid.org/0000-0002-4911-6050>

RELACIONES
SEMÁNTICO-SINTÁCTICAS
EN *ENTRE EL LÉXICO*
Y LA SYNTAXIS: LAS FASES
DE LOS EVENTOS DE MARÍA
MARTÍNEZ-ATIENZA
DE DIOS

Semantic-syntactic relations in *Entre el léxico y la sintaxis: las fases de los eventos* by María Martínez-Atienza de Dios

ABSTRACT

The article discusses the book *Entre el léxico y la sintaxis: las fases de los eventos* by María Martínez-Atienza de Dios. This work, focusing on phases of verbal events, studies the semantic and syntax of some Spanish verb periphrases and the adverbial phrase *de sopetón*. Special attention is given to the aspectual class of verbal events called *states*, for which a new complex structure is proposed.

KEYWORDS: syntax, verbal event, states, lexical aspect.

La relación del léxico con la sintaxis es un hecho indudable. En el ámbito de la lingüística española, adentrarse en varios aspectos de esta relación sigue en boga, tal y como se evidencia en no poca cantidad de estudios, más o menos extensos, llevados a cabo en ambos lados del Atlántico (p.ej. Cuartero Otal y Wotjak 2005; Gianmatteo, Ferrari y Albano 2012). Este panorama tan vasto de los estudios enfocados en los lazos existentes entre el léxico y la gramática, que no es posible resumir en unas cuantas líneas, se ha ampliado recientemente gracias a una publicación de María Martínez-Atienza de Dios, titulada *Entre el léxico y la sintaxis: las fases de los eventos*.

La autora del libro es Profesora Titular del Área de la Lengua Española en la Universidad de Córdoba. Entre sus líneas de investigación se encuentran la historiografía lingüística, la enseñanza y aprendizaje del ELE, así como la semántica y gramática del tiempo, aspecto y modo verbal. Todo ese interés científico está reflejado en sus numerosas publicaciones, entre las cuales destacan especialmente aquellas dedicadas a las perífrasis verbales y el aspecto léxico¹.

¹ Consideramos oportuno mencionar también que hasta la fecha en la Universidad de Córdoba se celebraron dos ediciones del Congreso Internacional “Relaciones y límites entre la morfología, la sintaxis, la semántica y la pragmática del español”, cuya presidenta y también la editora de trabajos admitidos con posterioridad a su publicación, ha sido la autora del libro aquí reseñado.

El trabajo reseñado, cuya extensión total es de 178 páginas², tiene una construcción muy equilibrada: consta de cuatro capítulos, precedidos por el índice de contenidos y la presentación del trabajo. Cada capítulo comienza con una introducción en la que se exponen algunas consideraciones previas relativas a su contenido, relacionadas tanto con la literatura empleada como con los propósitos que se quieren conseguir. En la parte final se encuentran la síntesis, conclusiones finales y referencias bibliográficas.

Aunque el título podría sugerir que se trata de un trabajo muy teórico y general, a medida que profundizamos en la lectura del libro nos vemos gratamente sorprendidos por la idea que ha tenido la autora de proporcionar la cantidad justa de las bases teóricas generales, presentándolas en un solo capítulo (el primero). Lo comunica explícitamente en la presentación, al constatar que ese capítulo tiene carácter más general que los demás.

El objetivo global de este libro es, citando a la autora, «(...) demostrar que la distinción de fases en los eventos permite entender adecuadamente su funcionamiento» (Martínez-Atienza de Dios 2021: IX). Para tal fin, la estudiosa se propone analizar el significado y uso de la locución adverbial *de sopetón*, así como los de algunas perífrasis incoativas e ingresivas (<*empezar* + infinitivo>, <*comenzar* + infinitivo>, <*romper* + infinitivo>, <*arrancar a* + infinitivo>) y aspectuales (<*acabar* + infinitivo>, <*dejar de* + infinitivo>). Los motivos de selección de esas unidades quedan desconocidos, o, al menos, no se comunican explícitamente. Según parece, uno de ellos podría ser el objetivo de demostrar la existencia de fases en ciertos predicados de la clase de estados, cuestión a la que volveremos más adelante.

En vista de lo anteriormente expuesto, no sorprende que el Capítulo I (p. 1–30) trate del dinamismo de algunos predicados (estados y logros) y de la distinción de fases. En concreto, a la autora le interesa la focalización de las fases inicial y final. La primera se estudia en los capítulos II (p. 31–64) y III (p. 65–93), donde se analizan la preposición *de sopetón* y las mencionadas perífrasis incoativas e ingresivas, respectivamente. En lo tocante a la fase final, esta es objeto de estudio del Capítulo IV (p. 95–120) y son las perífrasis aspectuales señaladas *supra* las que son sometidas al análisis.

Durante la lectura del libro llama la atención el especial interés que demuestra la investigadora respecto a los estados, comentando detalladamente ciertas características que pueden darse en algunos predicados de esta clase aunque son más propias de otras (carácter no permanente, rasgos [+agentivo] y [+controlador], dinamismo). La explicación de ello se encuentra en el hecho de que es sobre ese tipo de predicados que la autora defiende su propuesta de estructura subeventiva, la cual es, sin duda, un aporte nuevo a la temática estudiada y uno de los principales aspectos que diferencia el trabajo reseñado de los demás relacionados con la misma temática. Así, aunque la necesidad de distinguir fases en los eventos y la idea de la estructura subeventiva de distintos grupos de predicados ya habían sido tratadas por otros investigadores (Pustejovsky 1991, 1995; Fernández Lagunilla y De Miguel 1999; Morimoto 2011), la aportación de María Martínez-Atienza de Dios consiste en añadir a la estructura simple propuesta para los estados por Pustejovsky (1991) una segunda estructura que es compleja y observable en el caso de los predicados como *saber*, *conocer* o *entender*, cuando estos aparecen en as-

² El libro ha sido publicado en varios formatos electrónicos (E-PDF, MOBI, Print, EPUB), de ahí que pueda haber diferencias entre ellos en cuanto al número de páginas, así como al año de publicación (la fecha más temprana es 2020). La versión que estamos reseñando es aquella en formato Print, editada en 2021.

pecto perfectivo. Como explica la propia autora, se trata de una estructura «(...) constituida por un subevento inicial que supone el ingreso en el propio evento y por un segundo subevento que constituye el propio estado, la fase sucesiva tras el inicio de evento» (Martínez-Atienza de Dios 2021: 40). Gracias a su propuesta, la autora demuestra, entre otros, que el dinamismo, la propiedad que implica un cambio, no está ausente en todos los estados.

Del estudio reseñado se desprende que la focalización de fases (subeventos) en los predicados del grupo de estados mencionados *supra* depende del aspecto gramatical en español, pero eso no tiene por qué realizarse de la misma manera en todas las lenguas naturales. La autora de libro, consciente de ello, aporta un interesante ejemplo del idioma inglés, con el cual demuestra que la focalización de subeventos puede estar marcada léxicamente: «(...) el verbo *know* se refiere al estado que caracteriza a un sujeto por conocer a una persona, mientras que el verbo *meet* se refiere al propio evento de conocer a alguien» (Martínez-Atienza de Dios 2021: 28). El primero de esos verbos focaliza el subevento estativo y el segundo el subevento puntual, que es el ingreso del sujeto en un determinado estado.

El trabajo de María Martínez-Atienza de Dios es, sin duda, un estudio con múltiples objetivos, subordinados al objetivo global, lo cual se traduce en varios aspectos que se toman en cuenta y analizan. Por ejemplo, mediante los análisis que se llevan a cabo en los capítulos II, III y IV, la investigadora cordobense consigue corroborar una de sus hipótesis, es decir, aquella de que el aspecto perfectivo favorece la incoatividad y que, como no podía ser de otra manera, la presencia del aspecto imperfectivo es escasa en los eventos con subestructuras complejas estudiados en el libro. Otra de las cuestiones que le interesa investigar es, como sugiere el título del libro, la estrecha relación entre el léxico y la syntaxis, lo cual demuestra dedicando una parte de su trabajo a estudiar las posibles combinaciones léxicas de la locución *de sopetón* y aquellas de las perífrasis objeto de estudio del Capítulo III. Ello lleva a la autora a descubrir las restricciones que imponen las mencionadas perífrasis y la locución a los predicados con los que se combinan. En cambio, en el Capítulo IV se comentan, entre otros, algunas restricciones tempo-aspectuales y de modo de acción de los verbos auxiliares de las perífrasis aspectuales analizadas.

Los análisis realizados por María Martínez-Atienza de Dios son claros y concisos, con no pocos fragmentos donde, para conseguir los objetivos científicos, se recurre al contraste entre diferentes interpretaciones y usos de una determinada unidad. Como ejemplo puede servir el Capítulo IV, dedicado a dos locuciones aspectuales: <*acabar* + infinitivo> y <*dejar de* + infinitivo>. Los comentarios acerca del aspecto que pueden tomar los verbos auxiliares de esas perífrasis son acompañados por observaciones relativas a los casos donde en lugar de la interpretación de fase final aparecen otras lecturas: la de eventualidad reciente y la de atenuación del evento, respectivamente. Cabe añadir que las posibles interpretaciones de las locuciones <*acabar* + infinitivo> y <*dejar de* + infinitivo> se analizan también cuando estas se combinan con la negación, gracias a lo cual se comprueba que es el aspecto léxico el que ayuda a establecer, en la mayoría de las ocasiones, de cuál de las dos interpretaciones se trata. El análisis basado en el contraste en el capítulo IV abarca también el estudio de otras perífrasis verbales cuyo auxiliar es *acabar* o *terminar* (<*acabar/terminar* + gerundio> y <*acabar/terminar por* +

infinitivo>), lo cual permite establecer las relaciones y las diferencias entre esas cuatro perífrasis y las señaladas previamente.

A lo largo de todo el trabajo encontramos una variedad de ejemplos (cerca de 300) que ilustran los diferentes usos de las unidades investigadas. La mayoría de ellos proceden del *Corpus del Español del siglo XXI (CORPES XXI)* de la Real Academia Española. Es de destacar que al recoger ejemplos del mencionado corpus la autora ha procurado atender a distintas variedades diatópicas de la lengua española.

En definitiva, el trabajo de María Martínez-Atienza de Dios, a pesar de ser una publicación no muy extensa (el texto principal ocupa poco más de 120 páginas), es fuente de mucha, variada e interesante información sobre la distinción de fases en los eventos. El libro merece ser destacado, sobre todo, por ahondar en la problemática de fases en los predicados del grupo de estados y por proponer una estructura compleja para el análisis de algunos de ellos. Seguramente, es una lectura recomendada para todo aquel que esté interesado en ampliar su conocimiento sobre las fases en los eventos.

BIBLIOGRAFÍA

- CUARTERO OTAL Juan, WOTJAK Gerd (coords.), 2005, *Entre semántica léxica, teoría del léxico y sintaxis*, Frankfurt Am Main: Peter Lang.
- FERNÁNDEZ LAGUNILLA Marina, DE MIGUEL Elena, 1999, Relaciones entre el léxico y la sintaxis: adverbios de foco y delimitadores aspectuales, *Verba* 26: 97–128.
- GIANMATTEO Mabel, FERRARI Laura, ALBANO Hilda (eds.), 2012, *Léxico y sintaxis*, Mendoza: Editorial de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Cuyo.
- MARTÍNEZ-ATIENZA DE DIOS María, 2021, *Entre el léxico y la sintaxis: la fases de los eventos*, Bern: Peter Lang (print).
- MORIMOTO Yuko, 2011, *El control en los predicados estativos*, (in:) *Sobre estados y estatividad*, Ángeles Carrasco Gutiérrez (ed.), Muenchen: Lincom, 122–141.
- PUSTEJOVSKY James, 1991, *The Syntax of Event Structure*, (in:) *Lexical and Conceptual Structure*, Beth Levin, Samuel Pinker (eds.), Oxford: Blackwell, 47–81.
- PUSTEJOVSKY James, 1995, *The Generative Lexicon*, Cambridge, Massachusetts: MIT Press.